

EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT
OFFICE OF THE UNITED STATES TRADE REPRESENTATIVE
WASHINGTON, D.C. 20508

October 24, 2006

Vilma I. Arbaje
Directora de Comercio Exterior
Secretaria de Estado de Industria y Comercio
Santo Domingo, República Dominicana

Dear Ms. Arbaje:

I am pleased to acknowledge your letter of October 19, 2006, which reads as follows:

"I have the honor to confirm the following understandings reached between our Governments regarding the Dominican Republic – Central America – United States Free Trade Agreement signed on August 5, 2004 (the "Agreement"):

- (1) The Governments of the Dominican Republic and the United States shall consult to determine additional measures to maintain the competitiveness of trouser and suit manufacturers in the Dominican Republic, while at the same time preserving and promoting the use of U.S. fabrics for such garments. Both parties will jointly consult with private sector interests in both countries, and shall conclude the consultation by March 31, 2007.
- (2) Subject to the acceptance by the other Parties to the Agreement of any modifications proposed by the Dominican Republic or the United States as a result of the consultations described in paragraph (1), and after the proposed modifications are approved in accordance with the applicable legal procedures of each of the Parties, the Dominican Republic and the United States shall implement the proposed modifications on a date the Parties shall determine. The Governments of the Dominican Republic and the United States shall seek to implement the necessary modifications to the Agreement as expeditiously as possible.
- (3) After the Agreement enters into force, the United States will propose a modification to the Agreement's rules of origin, pursuant to Article 3.25 of the Agreement. This modification will provide that, if an apparel good contains a pocket or pockets, the pocket bag fabric must be formed and finished in the territory of one or more of the Parties to the Agreement from yarn wholly formed in the territory of one or more of the Parties to the Agreement in

SNL

order for that apparel good to qualify as an originating good under the Agreement (“pocket fabric rule of origin modification”).

- (4) The Dominican Republic is prepared to engage in Article 3.25 consultations immediately after the Agreement enters into force, and will agree to the pocket fabric rule of origin modification in those consultations without condition or delay.
- (5) The application by the Dominican Republic of the pocket bag fabric rule of origin modification will provide a benefit to the United States that satisfies the requirements of Article 3.20.3 of the Agreement.
- (6) In light of the Dominican Republic’s unconditional commitment to agree to the pocket bag fabric rule of origin modification, the United States will provide duty refunds as provided for under Article 3.20.1 of the Agreement with respect to imports of textile or apparel goods of the Dominican Republic that were imported into the United States between January 1, 2004 and the date of entry into force of the Agreement for the Dominican Republic and that satisfy the other requirements of that article.
- (7) After the Agreement enters into force, the Dominican Republic will propose a modification to the Agreement’s rules of origin, pursuant to Article 3.25 of the Agreement. This modification will provide that apparel goods classifiable in tariff items 6202.91.2011 and 6203.39.9020 shall be considered originating goods under the Agreement regardless of the origin of the fibers, yarns, or fabrics used in the production of the component of the good that determines the tariff classification of the good, provided that the good satisfies all other applicable requirements of Chapter Four (Rules of Origin and Origin Procedures) of the Agreement.
- (8) The United States is prepared to engage in Article 3.25 consultations regarding the proposed rule of origin modification described in paragraph (7) immediately after the Agreement enters into force, and will agree to the proposed modification in those consultations without condition or delay.
- (9) After the Agreement enters into force, the Dominican Republic will propose a modification pursuant to Article 22.2 of the Agreement. This modification will provide that:
 - (a) for nonoriginating goods classifiable in tariff items 6202.11.00, 6203.31.90, 6203.33.10, 6203.41.18, 6203.42.40, 6203.43.30, and 6204.62.40, the duty rate to be

LHD

applied by the United States shall be 0.5 percentage points lower than its MFN rate of duty (for example, if the MFN duty were 20.0 percent, the United States would apply a duty of 19.5 percent), and

- (b) for nonoriginating goods classifiable in tariff items 6203.12.2020, 6203.43.40, and 6204.63.35, the duty rate to be applied by the United States shall be 2.0 percentage points lower than its MFN rate of duty (for example, if the MFN duty were 20.0 percent, the United States would apply a duty of 18.0 percent),

provided that the goods are cut or knit to shape, and sewn or otherwise assembled, in the territory of a Party and that the goods meet the conditions for originating goods in Chapter Rules 1 (subject to the limitation in the second sentence of Chapter Rule 2), 3, and 4 for Chapter 62 in Annex 4.1 of the Agreement and paragraph (3) above.

- (10) The United States is prepared to engage in consultations regarding the proposed modification described in paragraph (9) immediately after the Agreement enters into force, and will agree to the proposed modification in those consultations without condition or delay.
- (11) Subject to the acceptance of the proposed modifications described in paragraphs (3), (7), and (9) by the other Parties to the Agreement, and after the proposed modifications are approved in accordance with the applicable legal procedures of each of the Parties, the Dominican Republic and the United States shall implement the proposed modifications on a date the Parties shall determine.

I have the honor to propose that this letter and your letter of confirmation in reply shall constitute an agreement between our two Governments."

I have the honor to confirm that the understandings referred to in your letter are shared by my Government, and that your letter and this reply shall constitute an agreement between our two Governments.

Sincerely,



Scott D. Quesenberry
Special Textile Negotiator

cc:

The Honorable Amparo Pacheco, Vice Minister of Foreign Trade of Costa Rica
The Honorable Eduardo Ayala, Vice Minister of Foreign Trade of El Salvador
The Honorable Enrique Lacs, Vice Minister of Economy of Guatemala
The Honorable Jorge Rosa, Vice Minister of Industry and Trade of Honduras
The Honorable Julio Teran, Vice Minister of Trade of Nicaragua

512

TRADUCCIÓN DE CORTESÍA

24 de octubre de 2006

Sra. Vilma I. Arbaje
Directora de Comercio Exterior
Secretaría de Estado de Industria y Comercio
Santo Domingo, República Dominicana

Estimada Sra. Arbaje:

Me complace acusar recibo de su carta de fecha de 19 de octubre de 2006, cuyo contenido es el siguiente:

“Tengo el honor de confirmar los siguientes puntos de entendimiento alcanzados entre nuestros gobiernos con respecto al Acuerdo de Libre Comercio entre la República Dominicana, Centroamérica y los Estados Unidos, firmado el 5 de agosto de 2004 (el “Acuerdo”):

- (1) Los gobiernos de la República Dominicana y de los Estados Unidos se consultarán con el fin de determinar medidas adicionales para mantener la competitividad de los fabricantes de pantalones y trajes en la República Dominicana, preservando y promoviendo al mismo tiempo el uso de tejidos estadounidenses para esas prendas. Ambas Partes consultarán conjuntamente con los intereses de los sectores privados en ambos países y deberán concluir la consulta el 31 de marzo de 2007.
- (2) Con sujeción a la aceptación por las otras Partes en el Acuerdo de cualesquiera modificaciones propuestas por la República Dominicana o los Estados Unidos como resultado de las consultas descritas en el párrafo (1), y después de que las modificaciones propuestas sean aprobadas de conformidad con los procedimientos legales pertinentes de cada una de las Partes, la República Dominicana y los Estados Unidos pondrán en vigor las modificaciones propuestas en una fecha a ser determinada por las Partes. Los gobiernos de la República Dominicana y de los Estados Unidos deberán procurar poner en efecto las modificaciones necesarias del Acuerdo en la forma más expedita posible.

BNL

- (3) Después de la entrada en vigor del Acuerdo, los Estados Unidos propondrán una modificación de las reglas de origen contenidas en el Acuerdo, conforme al Artículo 3.25 del Acuerdo. Esta modificación estipulará que, si una prenda de vestir tiene uno o más bolsillos, la tela del bolsillo deberá ser formada y acabada dentro del territorio de una o más de las Partes en el Acuerdo con hilo formado totalmente dentro del territorio de una o más de las Partes en el Acuerdo, para que esa prenda de vestir califique como prenda originaria conforme al Acuerdo (“modificación de la regla de origen pertinente a la tela del bolsillo”).
- (4) La República Dominicana est  preparada para entablar consultas según el Artículo 3.25 inmediatamente después de que el Acuerdo entre en vigor, y consentirá en esas consultas relativas a la modificación de la regla de origen pertinente a la tela del bolsillo sin condición ni demora.
- (5) La aplicación por la República Dominicana de la modificación de la regla de origen pertinente a la tela del bolsillo proporcionará a los Estados Unidos un beneficio que satisface los requisitos del Artículo 3.20.3 del Acuerdo.
- (6) En vista del compromiso incondicional de la República Dominicana de consentir en la modificación de la regla de origen de la tela del bolsillo, los Estados Unidos efectuarán la devolución de derechos arancelarios según lo dispuesto en el Artículo 3.20.1 del Acuerdo con respecto a los textiles o prendas de vestir de la República Dominicana que fueran importados en los Estados Unidos entre el 1 de enero de 2004 y la fecha de entrada en vigor del Acuerdo con la República Dominicana y que satisfagan los otros requisitos de ese artículo.
- (7) Después de la entrada en vigor del Acuerdo, la República Dominicana propondrá una modificación de las reglas de origen contenidas en el Acuerdo, conforme al Artículo 3.25 del Acuerdo. Esta modificación dispondrá que las prendas de vestir clasificables en las partidas arancelarias 6202.91.2011 y 6203.39.9020 serán consideradas bienes originarios conforme al Acuerdo, cualquiera que sea el origen de las fibras, hilos o tejidos utilizados en la producción del componente del bien que determine su clasificación arancelaria, siempre y cuando el bien satisfaga todos los demás requisitos aplicables del Capítulo Cuatro (Reglas de Origen y Procedimientos de Origen) del Acuerdo.

- (8) Los Estados Unidos están preparados para entablar consultas según el Artículo 3.25 concernientes a la propuesta modificación de la regla de origen descrita en el párrafo (7) inmediatamente después de que el Acuerdo entre en vigor, y consentirán en la modificación propuesta en esas consultas sin condición ni demora.
- (9) Después de la entrada en vigor del Acuerdo, la República Dominicana propondrá una modificación conforme al Artículo 22.2 del Acuerdo. Esta modificación dispondrá que:
- (a) para los bienes no originarios clasificables en las partidas arancelarias 6202.11.00, 6203.31.90, 6203.33.10, 6203.41.18, 6203.42.40, 6203.43.30 y 6204.62.40, la tarifa arancelaria a ser aplicada por los Estados Unidos será un 0,5 punto porcentual más bajo que su tarifa arancelaria MFN [Nación más Favorecida], (por ejemplo, si el arancel MFN fuera un 20,0 por ciento, los Estados Unidos aplicarían un arancel de 19,5 por ciento), y
 - (b) para los bienes no originarios clasificables en las partidas arancelarias 6203.12.2020, 6203.43.40 y 6204.63.35, la tarifa arancelaria a ser aplicada por los Estados Unidos será de 2,0 puntos porcentuales más bajos que su tarifa arancelaria MFN (por ejemplo, si el arancel MFN fuera un 20,0 por ciento, los Estados Unidos aplicarían un arancel de 18,0 por ciento),
- siempre y cuando los bienes sean cortados o tejidos para darles forma, y cosidos o ensamblados de otra manera dentro del territorio de una de las Partes y que los bienes satisfagan las condiciones de bienes originarios según la Regla de Capítulo 1 (con sujeción a la limitación indicada en la segunda oración de la Regla de Capítulo 2), 3 y 4 del Capítulo 62, en el Anexo 4.1 del Acuerdo y el párrafo (3) anterior.
- (10) Los Estados Unidos están preparados para entablar consultas concernientes a la modificación propuesta descrita en el párrafo (9) inmediatamente después de que el Acuerdo entre en vigor, y consentirán en la modificación propuesta en esas consultas sin condición ni demora.
- (11) Con sujeción a la aceptación de las modificaciones propuestas descritas en los párrafos (3), (7) y (9) por las otras Partes en el Acuerdo, y después de que las modificaciones propuestas sean aprobadas conforme a los procedimientos legales aplicables de cada una de las Partes, la República Dominicana y los Estados

Unidos pondrán en efecto las modificaciones propuestas en una fecha que será determinada por las Partes.

Tengo el honor de proponer que la presente carta y su carta de confirmación en respuesta constituyan un acuerdo entre nuestros dos gobiernos.”

Tengo el honor de confirmar que mi gobierno comparte los puntos de entendimiento a los que se refiere su carta, y que la misma y esta respuesta constituirán un acuerdo entre nuestros dos gobiernos.

Le saluda muy atentamente,

Scott D. Quesenberry
Negociador Especial para Textiles

Con copia a:

La Honorable Amparo Pacheco, Viceministra de Comercio Exterior de Costa Rica
El Honorable Eduardo Ayala, Viceministro de Comercio Exterior de El Salvador
El Honorable Enrique Lacs, Viceministro de Economía de Guatemala
El Honorable Jorge Rosa, Viceministro de Industria y Comercio de Honduras
El Honorable Julio Terán, Viceministro de Comercio de Nicaragua